



安全理事会

第五十六年

临时逐字记录

第 四二七五 次会议

2001 年 2 月 9 日星期五下午 12 时 55 分举行
纽约

- 主席:** 本·穆斯塔法先生 (突尼斯)
- 成员:**
- 孟加拉国 乔杜里先生
 - 中国 沈国放先生
 - 哥伦比亚 奥卡西翁斯先生
 - 法国 特谢拉·达席尔瓦先生
 - 爱尔兰 卡瓦纳先生
 - 牙买加 沃德先生
 - 马里 乌瓦纳先生
 - 毛里求斯 布科里先生
 - 挪威 科尔比先生
 - 俄罗斯联邦 格拉诺夫斯基先生
 - 新加坡 曼塔哈先生
 - 乌克兰 克罗赫马尔先生
 - 大不列颠及北爱尔兰联合王国 哈里森先生
 - 美利坚合众国 威尔森女士

议程项目

厄立特里亚与埃塞俄比亚间局势

秘书长关于厄立特里亚与埃塞俄比亚的进度报告 (S/2001/45)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。

下午 12 时 55 分开会

通过议程

议程通过。

厄立特里亚与埃塞俄比亚间局势

秘书长关于厄立特里亚与埃塞俄比亚的进度报告 (S/2001/45)

主席 (以阿拉伯语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员之间进行磋商后,我受权代表安理会发表如下声明:

“安全理事会回顾其关于厄立特里亚和埃塞俄比亚局势的以往所有决议和主席声明,赞赏地注意到秘书长 2001 年 1 月 12 日的进度报告 (S/2001/45) 和后来的关于此事项的最新资料。

“安全理事会重申所有会员国对厄立特里亚和埃塞俄比亚的主权、独立和领土完整的承诺,进一步重申安理会继续致力于最后的和平解决冲突。

“安全理事会重申其大力支持双方于 2000 年 6 月 18 日在阿尔及尔签署的《停止敌对行动协定》(S/2000/601),热烈欢迎和支持随后于 2000 年 12 月 12 日在阿尔及尔签署的《厄立特里亚国政府和埃塞俄比亚联邦民主共和国政府间和平协定》(《阿尔及尔协定》)(S/2000/183)。安理会赞扬非洲统一组织、阿尔及利亚总统及其特使以及美利坚合众国和欧洲联盟为达成《阿尔及尔协定》而作出的努力。

“安全理事会鼓励双方继续作出努力,以便充分和迅速地执行《阿尔及尔协定》。在这方面,安理会还欢迎双方于 2001 年 2 月 6 日达成的关于争取在 2001 年 2 月 12 日建立临时安全区的协议。

“安全理事会表示强烈支持秘书长在通过其斡旋等办法继续协助执行《阿尔及尔协定》方面所起的

作用,支持其特别代表的努力和支持联合国各有关实体的贡献。

“安全理事会满意地注意到《阿尔及尔协定》包括划定和标定共同边界机制和解决索偿要求和赔偿机制,并注意到双方正在根据商定的时间表同秘书长合作处理这些问题。安理会提请会员国紧急注意,通过 1998 年 6 月 26 日第 1177 (1998) 号决议设立的联合国信托基金为边界划定和标定工作提供的资金仍然明显地不足以支付边界委员会进行《阿尔及尔协定》委托它的工作所需的费用。安理会一方面感谢已经提供财政援助的会员国,另一方面吁请会员国考虑向和平进程提供进一步支助,包括向自愿信托基金提供捐款,以便帮助双方根据 2000 年 7 月 31 日第 1312 (2000) 号决议和根据《阿尔及尔协定》迅速划定和标定共同边界。

“安全理事会赞赏地注意到联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团(联埃厄特派团)的迅速部署,使得双方能够如期重新部署和重新安排其部队。安理会对部队派遣国和向联埃厄特派团提供额外资产的会员国表示感谢。

“安全理事会促请双方充分和迅速地同联埃厄特派团合作,以便联埃厄特派团执行其授权任务,包括双方根据《阿尔及尔协定》完成部队的重新部署,在亚的斯亚贝巴和阿斯马拉之间建立直接空中走廊,以确保联埃厄特派团的班机自由来往,并订立必要的《部队地位协定》,包括确定特派团的适当住宿营地。

“安全理事会进一步促请双方在同联合国排雷行动处协调下促进排雷活动,包括通过同联合国交换和向联合国提供现有地图和任何其他有关资料。安理会关切地注意到地雷和未爆弹药仍然极其突出地威胁着联埃厄特派团部队和未来临时安全区内和附近地区的人民的安全。安理会吁请国际社会慷慨支持非政府组织,向它们提供排雷所需的资源、技术和专门知识,以便它们在同联埃厄特派团和联合国国家工作队的协调下,能够协助两国政府完成这项重要任务。

“安全理事会鼓励双方继续保持克制，执行信任建立措施，继续在红十字国际委员会（红十字委员会）的主持下释放仍被拘留的平民并让他们自愿和有序地返回，释放其余战俘并方便他们在红十字委员会主持下返回，履行其在《阿尔及尔协定》中所作承诺，互相给予对方的国民和具有对方国籍的人士以人道待遇。

“安全理事会要求双方确保人道援助能够继续安全无阻地送到有此需要的人，保证所有联埃厄特派团、红十字委员会和其他人道主义工作人员的安全，严格尊重国际人道主义法的有关规定。

“安全理事会认识到战争后果已经给厄立特里亚和埃塞俄比亚的平民带来严重危害，包括难民在国

内流离失所和涌入其他国家。安理会促请两国政府各自继续努力进行重建和发展经济，力求和解，使其关系正常化，并同非洲之角的其他邻国进行建设性合作，以期实现该分区域的稳定。安理会进一步促请国际社会，包括联合国机构和国际金融机构提供捐助，以支持这两个国家的重建工作。

“安全理事会继续处理此案。

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为S/PRST/2001/4。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安全理事会将继续处理此事。

下午 1 时 5 分散会